

PAGE 1

MIRADORS MILLENIUM

SYSTÈME D'ESCALADE MILLENNIUM M-240-00 MODE D'EMPLOI

Si vous avez des questions sur l'installation et/ou l'utilisation de ce produit, ou de tout autre produit Millennium, n'hésitez pas à appeler l'un de nos représentants du service à la clientèle au (601) 932-5832 ou à nous rendre visite en ligne à millenniumstands.com. Nos représentants du service après-vente répondront à toutes les questions que vous pourriez avoir sur la gamme complète des produits Millennium.

Vous devez rester connecté lorsque vous utilisez ce produit !

Promouvoir la sécurité des miradors

TMA Treestand Manufacturers Association (Association des fabricants de miradors)

CE PRODUIT TMA RÉPOND AUX NORMES INDUSTRIELLES RECONNUES PAR LA TMA

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES FABRICANTS DE MIRADORS

MEMBRE PARTICIPANT

ATTENTION !

Un harnais antichute pour le corps, conforme à la norme TMA n'a pas ÉTÉ FOURNI avec ce produit. Vous devez utiliser celui qui a été fourni avec votre mirador à verrouillage/accrochage ou un harnais antichute intégral de marché secondaire conforme à la norme TMA et suivre strictement les instructions du fabricant pour son utilisation en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut avoir pour conséquence des blessures graves ou la mort

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

Si vous ne disposez pas d'un système de harnais antichute complet conforme ou supérieur aux normes industrielles reconnues par la TMA, contactez Millennium Outdoors, LLC au 601-932-5832 ou à l'adresse info@millenniumstands.com et nous vous en fournirons un gratuitement. Si vous n'avez pas l'intention de suivre scrupuleusement ces instructions, veuillez nous retourner ce manuel Millennium Outdoors, LLC ou tout autre produit de Millennium Outdoors, LLC pour un remboursement complet, sans question.

Millennium M-240-00 Système d'escalade

ATTENTION, VOUS DEVEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ÉCRITES ET REGARDER CETTE VIDÉO DE SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHUTE

LES CHUTES PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES ! REGARDEZ CETTE VIDÉO DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL !

Scannez le code QR avec votre téléphone intelligent, votre tablette ou un appareil similaire, OU tapez l'adresse du site web dans votre navigateur pour visionner une vidéo de sécurité importante avant d'utiliser ce produit.

SÉCURITÉ DES AIDES À L'ESCALADE

Numériser ou visiter

Numéro de modèle : Système d'escalade Millennium M-240-00

Capacité de charge maximale : 136 kg (utilisateur et équipement)

Cet emballage comprend quatre (4) sections du système d'escalade M-240-00 contient une (1) section

AVERTISSEMENT ! Ce produit est soumis à des limites de poids strictes. N'utilisez pas ce produit si vous dépassez le poids total autorisé. Veuillez noter que cette limite de poids inclut l'utilisateur et l'équipement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Millennium de qualité ! Afin d'assurer votre sécurité personnelle, veuillez prendre un moment pour lire attentivement ce manuel concernant le produit dans son intégralité avant d'essayer de configurer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort ! Ce produit Millennium a été conçu, mis au point et fabriqué pour vous offrir des années de service sans problème.

AVERTISSEMENT ! Vous devez utiliser le harnais antichute complet qui répond ou dépasse les normes de l'industrie reconnues par la TMA (Treestand Manufacturer's Association) et qui a été fourni avec ce(s) produit(s) Millennium ou un harnais antichute complet de marché secondaire qui répond ou dépasse les normes de l'industrie reconnues par la TMA lorsque vous installez, enlevez ou utilisez ce(s) produit(s) Millennium. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort !

AVERTISSEMENT ! Un système de harnais antichute intégral conforme ou supérieur aux normes industrielles reconnues par la TMA (Treestand Manufacturer's Association) N'A PAS ÉTÉ FOURNI avec ce produit. Vous devez utiliser le système de harnais qui vous a été fourni avec votre mirador à verrouillage/accrochage, ou un système de harnais antichute complet du marché

secondaire qui répond ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA, et suivre strictement les instructions du fabricant pour une utilisation en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

PAGE 2

ATTENTION ! LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE !

ATTENTION ! Les chutes d'un mirador peuvent se produire à tout moment après avoir quitté le sol. Ces chutes peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Pour votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer d'assembler, de préparer, d'installer et/ou d'utiliser d'une autre manière ce produit Millennium. Au moins une fois par an, revoyez le contenu de ce manuel d'instructions et observez les informations de sécurité incluses dans le(s) code(s) de réponse rapide (QR) qui accompagne(nt) ce(s) produit(s) Millennium. En outre, conservez ces instructions pendant toute la durée de possession de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! L'utilisation et le fonctionnement en toute sécurité de ce produit relèvent de la seule responsabilité de l'utilisateur. Il incombe également au propriétaire de fournir ces instructions à toute personne qui emprunte ou achète ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! En outre, le non-respect de ces instructions peut vous exposer à des sanctions de responsabilité personnelle telles que déterminées par le système judiciaire.

ATTENTION ! Avant chaque chasse, assurez-vous d'avoir en votre possession et sur vous un dispositif de signalisation (téléphone mobile, téléphone portable, radio, sifflet, fusée de signalisation, dispositif de localisation personnel [PLD], etc.) Ce dispositif doit être facilement accessible au cas où vous auriez besoin d'une aide d'urgence. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Ces produits sont soumis à des restrictions de poids strictes. **N'UTILISEZ PAS** ce(s) produit(s) si vous dépassez ces limites de poids total. Veuillez noter que ces limites de poids incluent l'utilisateur et son équipement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Millennium de qualité. Pour assurer votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer de configurer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Si vous avez des questions sur l'installation et/ou l'utilisation de ce produit, ou de tout autre produit Millennium, n'hésitez pas à appeler l'un de nos représentants du service à la clientèle au (601) 932-5832 ou à nous rendre visite en

ligne à millenniumstands.com. Nos représentants du service à la clientèle répondront à toutes les questions que vous pourriez avoir sur la gamme complète des produits Millennium. Ne retournez pas ce produit au détaillant si des pièces sont endommagées ou manquantes. Appelez Millennium pour le remplacement des pièces endommagées ou manquantes au (601) 932-5832.

ATTENTION ! DES AVERTISSEMENTS ONT ÉTÉ PLACÉS TOUT AU LONG DE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS. Ils signalent des informations et des instructions de sécurité importantes dont le non-respect peut mettre en danger la sécurité personnelle et/ou les biens de l'utilisateur. Il est impératif que l'utilisateur de ce produit ou de tout autre produit lise et suive toutes les instructions et tous les avertissements contenus dans ce manuel avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit. Le non-respect de ces instructions et/ou avertissements peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Le fait de ne pas lire et de ne pas respecter scrupuleusement les instructions contenues dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Au moins une fois par an, relisez le contenu de ce manuel d'instructions et observez les informations de sécurité incluses dans le(s) code(s) de réponse rapide (QR) qui accompagne(nt) ce(s) produit(s) Millennium. En outre, conservez ces instructions pendant toute la durée de possession de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Ce manuel a été inclus avec ce mirador. Veuillez le lire dans son intégralité avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Avant chaque chasse, vous devez informer quelqu'un de votre lieu de chasse, y compris de l'emplacement précis de votre mirador et de la durée prévue de votre chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

PAGE 3

ATTENTION ! LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE !

AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas, ne modifiez pas et/ou n'omettez aucune partie ou ne modifiez pas mécaniquement ce(s) produit(s) Millennium ou ses assemblages de quelque manière que ce soit. La modification, la mauvaise utilisation et/ou la substitution de pièces annulera immédiatement votre garantie d'usine et peut entraîner des blessures graves ou la mort ! Si vous soupçonnez qu'une ou plusieurs pièces sont manquantes et/ou défectueuses, contactez immédiatement Millennium au (601) 932-5832 pour le remplacement des pièces manquantes ou défectueuses. Ne modifiez

jamais votre plate-forme/support de quelque manière que ce soit, en effectuant des réparations ou en modifiant, ajoutant ou attachant quoi que ce soit, sauf avec l'autorisation écrite explicite de Millennium. Utilisez toujours des pièces de rechange Millennium authentiques et autorisées par l'usine. L'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine Millennium annule votre garantie et peut entraîner des blessures graves ou la mort !

AVERTISSEMENT ! TOUJOURS inspecter/vérifier TOUTES les dates d'expiration/étiquettes sur toutes les sangles et le harnais antichute complet et ses composants avant chaque utilisation. Vous devez remplacer TOUTES les sangles et les sièges de suspension CHAQUE année. N'utilisez jamais une sangle et/ou un harnais antichute complet dont la date de péremption est dépassée et/ou qui présente des signes d'endommagement et/ou d'usure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que toutes les pièces d'assemblage et les sangles de fixation sont serrées conformément à ce manuel d'instructions avant toute utilisation. Tous les points de contact du système d'accrochage/de grimpe doivent être en contact avec l'arbre avant que vous ne montiez sur votre mirador. Le réglage et le serrage corrects des pièces de fixation sont essentiels à la stabilité de l'installation de ce produit. En outre, vous DEVEZ porter votre système antichute (FAS) qui comprend un harnais antichute complet, une ceinture d'arbre, une longe/attache, un dispositif de soulagement de la suspension et une ceinture d'escalade/ceinture d'alpiniste (le cas échéant) conformément à son manuel d'instructions. **VEUILLEZ NOTER :** Un système de harnais antichute complet qui satisfait ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA n'a pas été fourni avec ce produit. Vous devez utiliser le harnais fourni avec votre mirador et suivre les instructions du fabricant pour l'utiliser en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) est (sont) conçu(s) pour être utilisé(s) uniquement par des adultes. Aucune personne âgée de moins de 16 ans ne doit essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit sans la supervision directe d'un adulte. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium, vous devez prendre un moment pour vous familiariser avec son assemblage, sa configuration et son installation. Vous devez vous entraîner à installer, régler et utiliser ce(s) produit(s) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous avez acquis une connaissance approfondie et que vous êtes à l'aise avec l'assemblage, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) Millennium au niveau du sol, vous êtes maintenant prêt à l'(les)utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais antichute complet, d'une ceinture d'arbre, d'une longe, d'un dispositif de soulagement de la suspension et d'une ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté au tronc d'arbre à tout moment après avoir quitté le sol lors de l'utilisation de plates-formes fixes. Les ceintures de sécurité simples et les harnais de poitrine ne sont plus autorisés et ne doivent jamais être utilisés. Si vous ne portez pas un harnais antichute complet qui est correctement attaché à l'arbre pour vous protéger d'une chute, ne quittez pas le sol et n'essayez pas d'utiliser ce produit. **REMARQUE :** Un système de harnais antichute intégral conforme ou supérieur aux normes industrielles reconnues par la TMA n'a PAS été fourni avec ce produit. Vous devez utiliser le harnais fourni avec votre mirador et suivre les instructions du fabricant pour l'utiliser en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! NE PAS modifier, fixer/réparer, altérer, plier, couper, souder ou chauffer le mirador/système d'escalade de quelque manière que ce soit. De même, ne fixez rien à votre mirador/système d'escalade sans instructions écrites et explicitement autorisées par le fabricant. Le non-respect de ces instructions annulera votre garantie et peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! N'essayez jamais de monter ou de descendre avec une arme et/ou du matériel en votre possession. Déchargez **TOUJOURS** votre arme et tirez-la jusqu'à la hauteur de chasse à l'aide d'une longe ou d'une corde. Descendez **TOUJOURS** votre arme déchargée au sol avant d'essayer de monter ou de descendre (lors de la montée ou de la descente d'une arme à feu, la chambre doit être ouverte et le canon pointé vers le sol). Utilisez la même méthode pour monter ou descendre tout autre équipement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement le mirador/système d'escalade (et ses composants) et tous les dispositifs de sécurité pour détecter tout signe d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissure, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Assurez-vous que le système d'accrochage est bien serré et sécurisé avant de l'utiliser. Protégez ce produit d'une exposition prolongée à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive ou à des températures glaciales en le rangeant à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. N'utilisez pas ce produit ou tout autre produit s'il présente des signes d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissures, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! NE PAS sauter ou rebondir sur le système d'escalade et/ou le siège du mirador pour engager le système d'escalade ou le mirador dans l'arbre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Vous devez rester connecté lorsque vous utilisez ce produit.

PAGE 4

ATTENTION ! LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE !

AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ PAS ce produit ou tout autre produit Millennium si vous avez des antécédents de problèmes cardiaques, de problèmes de dos, de troubles de la vision, d'articulations qui se bloquent, de fusions de la colonne vertébrale, de problèmes d'équilibre, d'hypertension artérielle, si vous n'êtes pas bien reposé et/ou si vous souffrez de toute autre déficience physique qui pourrait limiter votre capacité à utiliser et/ou à faire fonctionner ce produit de la manière sécuritaire décrite dans ce manuel d'instructions. De plus, n'utilisez pas ce produit ou tout autre produit Millennium si vous prenez des médicaments (y compris des médicaments d'ordonnance) et/ou si vous consommez toute substance, y compris de l'alcool, qui pourrait limiter votre capacité à utiliser ce produit Millennium de la manière décrite dans le manuel d'instructions. N'utilisez jamais un mirador/système d'escalade lorsque vous vous sentez malade, nauséux ou étourdi. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas votre (vos) produit(s) Millennium installé(s) pendant plus de deux semaines (14 jours). Un certain nombre de facteurs peuvent compromettre son installation et son intégrité. Ceux-ci incluent, mais ne se limitent pas à, la météo ou d'autres facteurs environnementaux qui peuvent affecter négativement sa performance. Les animaux peuvent également endommager le(s) produit(s) Millennium, ce qui peut nuire à ses performances et à votre sécurité. En outre, des facteurs tels que la croissance des arbres peuvent stresser et endommager les sangles et/ou les boucles de support. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Inspectez TOUJOURS le système d'accrochage et d'escalade et tous les dispositifs de sécurité avant chaque utilisation. Assurez-vous de vérifier les dates d'expiration/étiquettes sur toutes les sangles et/ou composants avant chaque utilisation. **NE PAS** utiliser le produit s'il présente des signes d'usure, de dommages, de détérioration et/ou de vandalisme. Des facteurs tels que la croissance des arbres, les vandales, les conditions météorologiques et/ou les animaux peuvent affecter les performances d'un système d'accrochage/de grimpe sans surveillance. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! N'ESSAYEZ PAS d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium lorsque de la glace, de la neige et/ou de la pluie verglaçante se sont déposées ou formées sur n'importe quelle partie de l'arbre ou du mirador où vous avez l'intention de grimper. N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium lorsque des orages menacent et/ou sont présents dans un rayon de cinq (5) miles. N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit lorsque des conditions météorologiques défavorables se présentent. Ces conditions comprennent, sans s'y

limiter, les conditions météorologiques susceptibles de produire des vents, des éclairs, de la pluie, de la neige, du grésil et/ou toute autre condition atmosphérique susceptible de limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner ce(s) produit(s) Millennium en toute sécurité, tel que décrit dans ce manuel d'instructions. Si des conditions météorologiques défavorables surviennent pendant que vous utilisez ce(s) produit(s) Millennium, retournez immédiatement au sol et cherchez un abri. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort !

AVERTISSEMENT ! AVANT chaque utilisation, assurez-vous que tous les écrous et les boulons sont bien fixés. Avant chaque utilisation, vérifiez l'ensemble du matériel et des sangles pour vous assurer qu'ils n'ont pas été endommagés et que les sangles (le cas échéant) ne sont pas coupées ou effilochées. Veillez à ce que les sangles n'entrent pas en contact avec des arêtes vives. **N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI VOUS PENSEZ QU'IL EST ENDOMMAGÉ.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Remplacer toute pièce endommagée ou usée par des pièces d'origine. Remplacer les courroies d'attache CHAQUE année et, lorsqu'elles ne sont pas utilisées, les ranger dans un endroit sec, frais et sûr, à l'abri de la lumière du soleil. Ne jamais ranger un système d'accrochage ou d'escalade ou l'un de ses composants à l'extérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour acheter des pièces détachées, contacter Millennium au (601) 932-5832. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Portez toujours des chaussures appropriées lorsque vous utilisez un mirador ou un système d'escalade. Une bonne botte de sécurité antidérapante est importante pour votre sécurité. Veillez tout particulièrement à ce que les lacets des bottes ne s'accrochent pas au système d'accrochage/de grimpe (ou à l'un de ses composants) ou aux aides à l'escalade (rentrez les lacets dans la botte avant de grimper). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ PAS ce produit, ou n'essayez pas d'utiliser un mirador/système d'escalade, sur un arbre mort, penché, malade, à l'écorce lâche (écorce qui s'écaille ou tombe), sur des arbres de forme irrégulière ou sur des poteaux électriques. NE PAS utiliser ce produit sur un arbre qui ne permet pas de se tenir debout sur une plate-forme plane. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Ne chassez JAMAIS à partir d'un mirador ou d'un système d'escalade à une hauteur où vous n'êtes pas totalement à l'aise. En fonction de l'arbre et des conditions de chasse, choisissez la hauteur de chasse minimale qui vous permettra de chasser efficacement et en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! NE PAS utiliser cet appareil ou tout autre produit pour escalader des poteaux électriques, des poteaux téléphoniques, des colonnes structurelles ou toute autre structure artificielle. N'utilisez jamais ce produit ou tout autre produit à proximité d'équipements de production d'énergie (transformateurs, générateurs, sous-stations, etc.) et/ou de transmission d'énergie. N'utilisez jamais un mirador/système d'escalade sur un arbre mort, penché, malade ou dont l'écorce est détachée. **N'UTILISEZ JAMAIS UNE BRANCHE D'ARBRE, OU TOUTE PARTIE D'UN ARBRE, POUR SUPPORTER UNE PARTIE DE VOTRE POIDS OU COMME PRISE DE MAIN.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

! AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) Millennium a/ont été conçu(s) pour être installé(s) sur des arbres d'un diamètre minimum de 30 cm (12 pouces) à la hauteur d'installation du mirador/système d'escalade (c'est-à-dire la hauteur du siège) et d'un diamètre maximum de 51 cm (20 pouces) à la hauteur d'installation du mirador/système d'escalade. **N'UTILISEZ PAS** vos produits Millennium sur des arbres dont le diamètre du tronc ne correspond pas à ce diamètre minimum ou maximum. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

PAGE 5

ATTENTION ! LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE !

AVERTISSEMENT ! Maintenez toujours un contact en trois points lorsque vous montez/descendez d'un arbre en utilisant des aides à la grimpe. Un bon contact en trois points signifie qu'il faut avoir soit deux pieds et une main, soit un pied et deux mains sur le marchepied du système d'escalade à tout moment lorsque l'on monte ou que l'on descend. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Penchez-vous toujours vers l'avant en grim pant et attachez votre harnais antichute complet au tronc de l'arbre avant de fixer la plate-forme à l'arbre et de monter sur la plate-forme. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Les aides à l'escalade (par exemple les échelles à bâtons, les échelles sectionnelles, les marches, etc.) doivent dépasser la plate-forme du mirador (d'au moins 24 pouces) pour permettre à l'utilisateur de descendre sur la plate-forme du mirador. Ne montez jamais sur votre mirador à partir d'une aide à l'escalade. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Vérifiez que le sol sous votre système d'escalade est ferme et de niveau. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles!

ATTENTION ! N'ESSAYEZ PAS d'effectuer des réglages sur ce produit ou sur votre mirador à une hauteur supérieure à celle du sol. Tous les réglages doivent être

effectués avec l'ensemble du mirador au sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! NE PAS se tenir debout sur le siège du mirador. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Lors de l'utilisation d'une ceinture de monteur de ligne ou d'une ceinture d'escalade pour monter dans l'arbre, la ceinture et la longe du harnais antichute complet doivent être attachées au tronc de l'arbre avant de descendre sur le mirador. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles!

Le système d'escalade doit dépasser d'au moins 24 pouces la plate-forme.

24" (61cm)

Avant de monter sur la plate-forme du mirador ou d'en descendre, vous devez attacher votre harnais antichute complet au tronc d'arbre, comme indiqué, afin de ne pas être détaché.

SYSTÈME DE HARNAIS ANTICHUTE COMPLET (FAS)

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais antichute complet, d'une ceinture d'arbre, d'une longe, d'un dispositif de soulagement de la suspension et d'une ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté au tronc d'arbre à tout moment après avoir quitté le sol lors de l'utilisation de plates-formes fixes. Si vous ne portez pas un harnais antichute complet qui est correctement attaché à l'arbre pour vous protéger d'une chute, ne quittez pas le sol et n'essayez pas d'entrer dans votre mirador.

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION ! AVERTISSEMENT ! Un système de harnais antichute intégral conforme ou supérieur aux normes industrielles reconnues par la TMA N'A PAS ÉTÉ FOURNI avec ce produit. Vous devez utiliser le harnais fourni avec votre mirador à verrouillage/accrochage, ou un harnais antichute complet du marché secondaire conforme à la TMA, et suivre scrupuleusement les instructions du fabricant pour une utilisation en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ACCESSOIRES OPTIONNELS ET PIÈCES DE REMPLACEMENT

Un grand nombre d'accessoires innovants sont disponibles et vendus séparément pour compléter votre nouveau système d'escalade. Seuls les accessoires authentiques et autorisés par Millennium doivent être utilisés avec votre système d'escalade/de mirador. Les pièces de rechange d'origine sont également disponibles en ligne ou par téléphone. Si vous avez besoin de pièces ou d'un service, ou si vous avez simplement une question à propos de ce produit ou de tout autre produit Millennium, appelez l'un de nos

représentants du service à la clientèle au (601) 932-5832 ou visitez-nous en ligne à millenniumstands.com.

PAGE 6

M-240-00/M-241-00 COMPOSANTS DU SYSTÈME D'ESCALADE

1. (4) Section(s) de système d'escalade de 32 pouces (une illustrée)
2. (2) Support(s) d'arbre
3. Crochets de sangle à boucle de came
4. (4) Courroie(s) à boucle de came (une illustrée)

ILLUSTRATION 1 : Composants du système d'escalade M-240-00/M-241-00

AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) Millennium a(ont) été conçu(s) pour être installé(s) sur des arbres ayant un diamètre minimum de 30 cm (12 pouces) à la hauteur d'installation du mirador (c'est-à-dire à la hauteur du siège) et un diamètre maximum d'installation du mirador de 51 cm (20 pouces). **N'UTILISEZ PAS** vos produits Millennium sur des arbres dont le diamètre du tronc n'est pas conforme à ce diamètre minimum. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 1 : Pour installer votre système d'escalade M-240-00/M-241-00, vous devez d'abord installer les sangles de la boucle à came sur les sections du système d'escalade avant de les installer sur un arbre. Pour faciliter l'installation du système d'escalade, si vous êtes droitier, il est recommandé d'installer la sangle de la boucle à came sur les crochets de la sangle de la boucle à came gauche des sections du système d'escalade. Si vous êtes gaucher, il est recommandé d'installer la sangle de la boucle à came sur les crochets de la boucle à came droite des sections du système d'escalade.

ÉTAPE 2 : Pour installer la sangle de la boucle à came, faites glisser l'une des boucles de la sangle de la boucle à came sur les **DEUX** crochets de la sangle de la boucle à came, comme le montre l'illustration 2. **REMARQUE :** Ces crochets ont été conçus pour maintenir la sangle de la boucle à came en place. Une fois les quatre (4) sangles de boucle à came installées comme indiqué dans l'illustration 2, vous êtes maintenant prêt à installer le système d'escalade sur l'arbre.

ILLUSTRATION 2 : INSTALLER L'EXTRÉMITÉ DE LA BOUCLE DE LA SANGLE SUR LES DEUX CROCHETS DE LA SANGLE DE LA BOUCLE À CAME

PAGE 7

M-240-00/M-241-00 INSTALLATION DU SYSTÈME D'ESCALADE

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter votre harnais antichute complet et utiliser votre ceinture d'escalade (c.-à-d., ceinture de monteur de ligne) en stricte conformité avec les instructions du fabricant lors de l'installation de ce système d'escalade Millennium. Un harnais antichute complet n'a PAS été fourni avec ce produit Millennium. Le fait de ne pas utiliser un harnais antichute complet et la ceinture d'escalade (c.-à-d. la ceinture de monteur de ligne) en stricte conformité avec le manuel d'instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez être deux (2) adultes pour installer votre système d'escalade Millennium sur l'arbre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 1 : Choisissez un arbre droit et sain, dépourvu de branches, de lianes ou d'autres obstacles susceptibles de vous empêcher de grimper en toute sécurité. L'arbre pour l'installation doit avoir un diamètre minimum de 30 cm à la hauteur d'installation du mirador (c'est-à-dire à la hauteur du siège) ou un diamètre maximum de 51 cm à la hauteur d'installation du mirador.

ÉTAPE 2 : Avec l'aide d'un autre adulte, et tout en portant votre harnais antichute complet et votre ceinture d'escalade (c'est-à-dire la ceinture de monteur de ligne) qui est attachée à l'arbre conformément aux instructions du fabricant, positionnez la première section (inférieure) du système d'escalade contre l'arbre à une hauteur confortable, généralement environ 15 pouces.

ILLUSTRATION 3 : MAINTENIR LA SECTION DU SYSTÈME D'ESCALADE CONTRE LE TRONC D'ARBRE

ILLUSTRATION 4 : INSTALLER LA SANGLE DE LA BOUCLE À CAME SUR LES CROCHETS

SANGLE À BOUCLE EN FORME DE CAME ATTACHÉE AUX DEUX CROCHETS

ÉTAPE 3 : La section du système d'escalade étant maintenue en position sur le tronc d'arbre comme indiqué dans l'illustration 3, enroulez la sangle à boucle à came autour du tronc d'arbre en veillant à ce qu'il n'y ait pas de torsion dans la sangle. Glissez l'extrémité de la boucle sur le crochet de la sangle à boucle à came, comme le montre l'illustration 4. Veillez à ce que la boucle passe sur les deux crochets de la sangle, comme le montre l'illustration 4. Le fait de ne pas engager les deux crochets de la sangle de la boucle à came entraînera une situation dangereuse.

ÉTAPE 4 : Une fois la sangle de la boucle à came installée sur les deux crochets de la sangle de la boucle à came, tirez sur l'extrémité libre (c'est-à-dire l'extrémité lâche) de la sangle de la boucle à came pour serrer la sangle, comme le montre l'illustration 5. Veillez à ce que la sangle soit aussi serrée que possible. Assurez-vous que les deux (2) haubans sont bien en contact avec le tronc de l'arbre, comme le montre l'illustration 6. Pour fixer la section du système d'escalade à l'arbre, exercez une pression vers le bas

sur la section, comme le montre l'illustration 7. REMARQUE : un léger glissement est normal avant que la section du système d'escalade ne s'installe fermement contre l'arbre.

ÉTAPE 5 : Une fois la première section du système d'escalade installée comme indiqué précédemment, et tout en portant votre harnais antichute complet et votre ceinture d'escalade (c.-à-d. la ceinture d'homme de ligne) conformément aux instructions du fabricant, montez sur la première section du système d'escalade. Demandez à l'autre adulte de vous remettre la section suivante du système d'escalade et installez-la comme indiqué aux ÉTAPES 3 et 4. Une fois que vous avez atteint une hauteur d'escalade trop élevée pour que l'on vous remette la section suivante du système d'escalade, utilisez une corde de traction (c'est-à-dire une corde de levage) pour soulever les sections supplémentaires du système d'escalade en vue de leur installation. Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que toutes les sections du système d'escalade soient installées.

PAGE 8

ILLUSTRATION 5 : SERRER LA SANGLE DE LA BOUCLE À CAME

ILLUSTRATION 6 : SUPPORT POUR L'ARBRE EN CONTACT AVEC LE TRONC DE L'ARBRE

ILLUSTRATION 7 : APPLIQUER UNE PRESSION VERS LE BAS SUR LA SECTION DU SYSTÈME D'ESCALADE POUR LA METTRE EN PLACE

M-240-00/M-241-00 RETRAIT DU SYSTÈME D'ESCALADE

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter votre harnais antichute complet et utiliser votre ceinture d'escalade (c.-à-d., ceinture de monteur de ligne) en stricte conformité avec les instructions du fabricant lors de l'installation de ce système d'escalade Millennium. Un harnais antichute complet n'a PAS été fourni avec ce produit Millennium. Le fait de ne pas utiliser un harnais antichute complet et la ceinture d'escalade (c'est-à-dire la ceinture de monteur de ligne) en stricte conformité avec le manuel d'instructions du fabricant peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez être deux (2) adultes pour retirer votre système d'escalade de l'arbre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

M-240-00/M-241-00 RETRAIT DU SYSTÈME D'ESCALADE

ÉTAPE 1 : Grimpez à la hauteur d'une (1) section du système d'escalade EN DESSOUS de la section que vous avez l'intention d'enlever. Désengagez la sangle de la boucle à came et descendez doucement la section du système d'escalade jusqu'à l'adulte au sol à l'aide d'une corde de traction (c.-à-d. une corde de levage). Répétez cette ÉTAPE pour chacune des autres sections du système d'escalade. **NE VOUS**

TENEZ JAMAIS SUR LA SECTION DU SYSTÈME D'ESCALADE QUE VOUS AVEZ L'INTENTION D'ENLEVER.

! AVERTISSEMENT ! Ne jamais déconnecter une sangle à boucle à came de la section du système d'escalade sur laquelle vous vous trouvez. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 9

ENTRETIEN ET MAINTENANCE/GARANTIE

Votre nouveau système d'escalade Millennium est recouvert en usine d'un revêtement en poudre ultramoderne qui garantit des années de service sans problème. Il est recommandé de ranger votre système d'escalade à l'abri de la lumière directe du soleil et à l'abri de toute autre condition environnementale difficile qui pourrait nuire à ses performances.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA GARANTIE

Millennium Outdoors, LLC garantit ce produit Millennium contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'un stockage corrects, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat, ainsi que le retour de votre carte de demande de garantie à notre siège social, sont nécessaires pour toute réclamation sous garantie. Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, la seule obligation de Millennium Outdoors, LLC et votre recours exclusif seront le remplacement ou la réparation des pièces défectueuses, à notre discrétion. Pour obtenir un service sous garantie, veuillez contacter le service à la clientèle de Millennium Outdoors, LLC au (601) 932-5832. Les exclusions de cette garantie comprennent le siège, la peinture, les plastiques, les sangles et/ou les défauts causés par une mauvaise utilisation et/ou un abus de la part de l'opérateur. La limitation de responsabilité comprend la garantie ci-dessus qui remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, et Millennium Outdoors, LLC décline toute garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation. Millennium Outdoors, LLC ne peut être tenu responsable de tout dommage direct, consécutif ou accidentel résultant de l'utilisation ou de l'incapacité de ce produit.

CARTE DE DEMANDE DE GARANTIE

J'ai lu et compris les instructions de sécurité, d'assemblage et d'utilisation fournies avec mon système d'escalade Millennium. Je comprends parfaitement l'importance d'utiliser le système de harnais de sécurité antichute complet (c.-à-d. le harnais, la ceinture d'arbre, la longe/l'attache, le dispositif de soulagement de la suspension et la ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) qui respecte ou dépasse les normes de l'industrie reconnues par la TMA, et je réalise que si je choisis de ne pas utiliser le harnais de sécurité antichute complet, je m'expose à un risque accru de blessure si un accident se produit pendant que j'utilise ce(s) produit(s) de Millennium. J'ai lu les informations relatives à la garantie et je sais que je peux appeler Millennium

au (601) 932-5832 pour toute question ou préoccupation que je pourrais avoir au sujet de ce produit ou de tout autre produit Millennium. Envoyer à : Millennium Outdoors, LLC, 201 Fairmont Plaza, Pearl, MS 39208, (601) 932-5832.

NOM

ADRESSE

VILLE/PROVINCE/CODE POSTAL

DATE D'ACHAT

PRODUIT

LIEU D'ACHAT